WKD 900 410 **09** 2/08

911
911 Turbo
911 GT2

Porsche, das Porsche Wappen, Carrera, Boxster
und Tequipment sind eingetragene Marken der
Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

Printed in Germany.
Nachdruck, auch auszugsweise, sowie Vervielfältigungen
jeder Art nur mit schriftlicher Genehmigung der
Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG
Porscheplatz 1
D-70435 Stuttgart

PORSCHE

Fahrzeug ausgeliefert

am

bei km

Betriebs-Nr.

Stempel des autorisierten Händlers

Zentrum bergisches Land
113 / 0100
Kamps Rheinisch-Bergisches
Sportwagenzentrum GmbH & Co. KG
51515 Kürten

Tachometerwechsel

am

bei km

Stempel des autorisierten Händlers

Fahrzeugdaten

549-1194 DE

WP0ZZZ99Z9S747010

997 620

MA101- 9 G9735- 20

LC9Z AT

C00 X70 342 375 376
407 446 498 603 610
621 635 666 672 680

Wartungsnachweis (Zutreffendes bitte ankreuzen!)

☒ **Zwischenwartung**
☒ **Wartung**
☒ **Zündkerzenwechsel**
☒ **Prüfung/Wechsel Antriebsriemen**
am 27-10-2010
Auftrag Nr. 13930
bei km 9516
gegen Berechnung ausgeführt.

PORSCHE
Zentrum Bensberg
113/0100
Kamps Sportwagenzentrum
Bensberg GmbH & Co. KG
51429 Bergisch Gladbach
Stempel

☐ **Zwischenwartung**
☒ **Wartung**
☒ **Zündkerzenwechsel**
☒ **Prüfung/Wechsel Antriebsriemen**
am 06.09.2012
Auftrag Nr. 28667
bei km 21.010
gegen Berechnung ausgeführt.

PORSCHE
Porsche Zentrum Düsseldorf
Klaus-Bungert-Str. 2
40468 Düsseldorf
Tel.: 5 26 09 11
Stempel

☒ **Zwischenwartung**
☐ **Wartung**
☐ **Zündkerzenwechsel**
☒ **Prüfung/Wechsel Antriebsriemen**
am 06.11.2014
Auftrag Nr. 10720
bei km 41609
gegen Berechnung ausgeführt.

PORSCHE
Porsche Zentrum
Bamberg
Kärntenstraße 12
9603[illegible]berg
Tel.: 0951/30 20-0
Stempel

☐ **Zwischenwartung**
☒ **Wartung**
☒ **Zündkerzenwechsel**
☐ **Prüfung/Wechsel Antriebsriemen**
am 01.09.16
Auftrag Nr. 60215
bei km 68 834
gegen Berechnung ausgeführt.

PORSCHE
Centre Porsche
Genève
1218 Le Grand-Saconnex
500 025
Stempel

UN ENTRETIEN CHEZ PORSCHE
LYON NORD SONAUTO EST
PRÉVU TRÈS PROCHAINEMENT

☐ **Zwischenwartung**
☐ **Wartung**
☐ **Zündkerzenwechsel**
☐ **Prüfung/Wechsel Antriebsriemen**
am
Auftrag Nr.
bei km
gegen Berechnung ausgeführt.
Stempel

Nachweis über Bremsflüssigkeitswechsel

Die Bremsflüssigkeit mindestens alle 2 Jahre erneuern.

Bremsflüssigkeitswechsel

am 27-10-2010

Auftrag Nr. 13930

bei km 9516

gegen Berechnung ausgeführt.

PORSCHE
Zentrum Bensberg
113/0100
Kamps Sportwagenzentrum
Bensberg GmbH & Co. KG
51429 Bergisch Gladbach

Stempel

Bremsflüssigkeitswechsel

am 06.09.2012

Auftrag Nr. 28667

bei km 21.010

gegen Berechnung ausgeführt.

PORSCHE
Porsche Zentrum Düsseldorf
Tel.: 5 26 09 11

Stempel

Bremsflüssigkeitswechsel

am 06.11.2014

Auftrag Nr. 41609

bei km 10720

gegen Berechnung ausgeführt.

PORSCHE
Porsche Zentrum
Bamberg
Kärntenstraße 12
9603 Bamberg
Tel.: 0951/30 20-0

Stempel

Bremsflüssigkeitswechsel

am 01.09.16

Auftrag Nr. 60215

bei km 68'834

gegen Berechnung ausgeführt.

PORSCHE
Centre Porsche
Genève
1218 Le Grand-Saconnex
500 0250

Stempel

Bremsflüssigkeitswechsel

am

Auftrag Nr.

bei km

gegen Berechnung ausgeführt.

Stempel

Bremsflüssigkeitswechsel

am

Auftrag Nr.

bei km

gegen Berechnung ausgeführt.

Stempel

Nachweis über Zustandsbericht Langzeitgarantie

Das Fahrzeug wird 2 Jahre nach Ablieferung und im Folgenden alle zwei Jahre – **ohne zusätzliche Berechnung für den Kunden** – überprüft, damit die Ansprüche im Rahmen der Langzeitgarantie nicht gefährdet werden.

Zustandsbericht nach 2 Jahren

erstellt am 27-10-2010

bei km 9516

PORSCHE Zentrum Bensberg 113/0100 Kamps Sportwagenzentrum Bensberg GmbH & Co. KG 51429 Bergisch Gladbach

Stempel

Zustandsbericht nach 4 Jahren

erstellt am 06.09.2012

bei km 21.010

PORSCHE Porsche Zentrum Düsseldorf Tel.: 5 26 09 11

Stempel

Zustandsbericht nach 6 Jahren

erstellt am 06.10.2014

bei km 41609

PORSCHE Porsche Zentrum Bamberg Kärntenstraße 12 96052 Bamberg Tel.: 0951/30 20-0

Stempel

Zustandsbericht nach 8 Jahren

erstellt am 01.09.16

bei km 68'834

PORSCHE Centre Porsche Genève 1218 Le Grand-Saconnex 500 0250

Stempel

Nachweis über Prüfung des Airbagsystems/Austausch von Bauteilen

Prüfung/~~Austausch~~

am 06.09.2012

Stempel

Feld zum Einkleben der Herstellungsnummer
nach Austausch von Bauteilen des Airbagsystems

Prüfung/~~Austausch~~

am 01.09.16

Feld zum Einkleben der Herstellungsnummer
nach Austausch von Bauteilen des Airbagsystems

Prüfung/Austausch

am _____

Stempel

Feld zum Einkleben der Herstellungsnummer
nach Austausch von Bauteilen des Airbagsystems

Service Aktionen

* Aktions Code

Bezeichnung* W808

am 8.11-2011
durchgeführt.

Betriebs-Nr. 113/0100

PORSCHE
Zentrum Bensberg
113/0100
Kamps Sportwagenzentrum
Bensberg GmbH & Co. KG
51429 Bergisch Gladbach
Stempel

Bezeichnung* _____

am _____
durchgeführt.

Betriebs-Nr. _____ Stempel

Bezeichnung* W009

am 06.09.2012
durchgeführt.

Betriebs-Nr. 1130010

PORSCHE
Porsche Zentrum Düsseldorf
Gottfried Schultz Sportwagen Düsseldorf GmbH & Co. KG
Klaus-Bungert-Str. 2
40468 Düsseldorf
Tel.: 5 25 09 11
Stempel

Bezeichnung* _____

am _____
durchgeführt.

Betriebs-Nr. _____ Stempel

Bezeichnung* _____

am _____
durchgeführt.

Betriebs-Nr. _____ Stempel

Bezeichnung* _____

am _____
durchgeführt.

Betriebs-Nr. _____ Stempel

Bezeichnung* _____

am _____
durchgeführt.

Betriebs-Nr. _____ Stempel

Bezeichnung* _____

am _____
durchgeführt.

Betriebs-Nr. _____ Stempel

SARL GTSPORT
SPECIALISTE PORSCHE
WWW.GTSPORT.FR

371 CHEMIN DE LA CROIX DE FER
PARC D'ACTIVITE DU PELOUX
69400 LIMAS
0474076973/pascal.germain911@hotmail.fr
539 423 962 00015
FR 43 539423962
4520A

SOCIETE BELTONE AUTOMOBILE
116 RUE DE SEZE

69006 LYON

FACTURE N° 4497

N° Ordre : 7 240 | Date : 22/06/2017

N° Client : 41100853 TVA intra. :
Règlement CHEQUE Echéance : 22/06/2017

Véhicule

Immatriculation :		Kilométrage :	82 319
Marque :	PORSCHE	Mise en circulation :	
Modèle :	997 4S	Puissance :	
Type mine :		Couleur :	
N° de série :	WP0ZZZ99Z9S747010	Prochain C.T. :	__/__/____
Travaux :			

Référence	Désignation	Qté/Temps	Prix unit.	Montant H.T.	T
	CONTROLE TESTEUR PIWIS				
	CONTROLE PLAGES DE REGIMES				
	PLAGES 1 717/788.89H				
	PLAGES 2 39/671.84H ← DERNIÈRE PLAGE 2 À ENVIRON 35452 KM.				
	PLAGES 3 AUCUNES				
	PLAGES 4 AUCUNES				
	PLAGES 5 AUCUNES				
	PLAGES 6 AUCUNES				
	COMPTEUR D'HEURES DE SERVICE				
	1560 HEURES ← VITESSE MOYENNE DE 52,77 KM/H.				
	KMS INSCRIT DANS LE DME				
	82319KMS				
M1	FORFAIT TESTEUR				1

Libellé	Base H.T	Tva	Mt. Tva	Fournitures	Total H.T
1					
2					
3				Main d'oeuvre	Total Tva
4					
5					
Port				Divers	NET A PAYER
Carburant					
Huile					

RESERVE DE PROPRIETE : Les marchandises livrées demeurent notre propriété jusqu'au paiement intégral, en application de la loi du 12 Mai 1980

N° S 401939876

EXEMPLAIRE REMIS A L'USAGER

PROCÈS-VERBAL DE CONTRÔLE TECHNIQUE D'UN VÉHICULE AUTOMOBILE

ENTREPRISE INDÉPENDANTE AFFILIÉE AU RÉSEAU SECTA

AUTOSUR

NATURE DU CONTRÔLE	DATE DU CONTRÔLE	N° DU PROCÈS-VERBAL
VISITE TECHNIQUE PERIODIQUE	31/05/2017	17 007 722

IDENTIFICATION DE L'INSTALLATION DE CONTRÔLE

N° D'AGRÉMENT : S001S023

RAISON SOCIALE : CTAT AUTOSUR

Tel. : 04.50.20.82.20

ADRESSE :

ZA LA PRAILLE

01710 THOIRY

IDENTITÉ DU CONTRÔLEUR

NOM ET PRÉNOM : VERON VINCENT

N° D'AGRÉMENT : 038C1012

SIGNATURE :

INFORMATION SUR LA VISITE TECHNIQUE PÉRIODIQUE DÉFAVORABLE

PROCÈS-VERBAL N° XXXXXXXXXX DATE :

N° D'AGRÉMENT DE L'INSTALLATION :

IDENTIFICATION DU VÉHICULE

N° d'immatriculation	Date immatriculation	Date de 1ère mise en circulation
	16/07/2015	12/12/2008

Genre	Marque	Type
VP	PORSCHE	MPC2905AW750

N° dans la série du type	Énergie
WP0ZZZ99Z9S747010	ES

Kilométrage inscrit au compteur	Désignation commerciale
81313	911

TITULAIRE DU CERTIFICAT D'IMMATRICULATION

NOM, PRÉNOM OU RAISON SOCIALE :

RODOLPHE

ADRESSE :

DÉFAUTS OU ANOMALIES CONSTATÉS

Document(s) présenté(s) :
- Certificat d'immatriculation.

Version du logiciel : S09.00

Observation

Essais de freinage réalisés selon des méthodes spécifiques.

RÉSULTAT DU CONTRÔLE TECHNIQUE

NATURE ET DATE DU PROCHAIN CONTRÔLE :

AU PLUS TARD :
- VISITE TECHNIQUE PERIODIQUE LE 31/05/2019

MESURES

** FREINAGE **
Rotation inversée
AV : 300daN/238daN 262daN/218daN
AR : 400daN/408daN 394daN/358daN
Déséquilibre AV : 17% AR : 10%
Efficac. tot. : 80% Stationn. : 37%

** ECLAIRAGE **
Feux de croisement
Hauteur : h < 0.8m
AVG : -2.2% AVD : -2.1%

** FORCES VERTICALES **
Essieu AV : 635daN AR : 1032daN

** DIRECTION **
Ripage essieu AV : +0.0m/km

** POLLUTION **
CO: 0.00% Acc.: 0.00% Lamb.: 1.000

** SUSPENSION **
Dissymétrie AV : 4% AR : 3%

INFORMATIONS IMPORTANTES AU VERSO

PORSCHE

Centre Porsche Genève Orchid Sports Cars SA 2 Impasse Colombelle CH-1218 Le Grand-Saconnex

Monsieur
Rodolphe

Centre Porsche Genève

Orchid Sports Cars SA
2 Impasse Colombelle
CH-1218 Le Grand-Saconnex
Téléphone: +41 (0) 22 799 11 20
Téléfax: +41 (0) 22 799 11 30
Internet: www.porsche-geneve.ch
E-mail: info@porsche-geneve.ch

Référence à rappeler s.v.p. sur toute correspondance		
Facture		**10547739**
N° client	Date	Page
015298	**09.03.2017**	1

N° Document	Immatriculation	N° châssis	Type véhicule	Kilométrage
11625		WP0ZZZ99Z9S747010	911 Carrera 4S Cabriolet	76400
Date de commande	Date de livraison	N° moteur	Vous avez été servi par	1° mise en circulation
07.03.2017	10.03.2017	MA101	Cardoso Paulo	16.12.2008
Contrat de service N°		N° TVA client		N° de livre de camp
				0

N°	Description	Quantité	Prix	% Rabais	Prix CHF	Tc
03350000	Auto-diagnostic .		83.60		83.60	S
34351903	Boîte de vitesses dép+rep		940.50		940.50	S
13601956	Volant moteur rempl.		229.90		229.90	S
P9G111401201	VOLANT BIMASSE	1.00	1,237.89		1,237.89	S
PN 90665101	COLLIERS DE RESSORT	10.00	2.66		26.60	S
P99710121201	JOINT A LEVRES	1.00	26.90		26.90	S
P9G111691303	EMBRAYAGE	1.00	745.42		745.42	S
P9A700407600	VIS TORX	6.00	0.68		4.08	S
P99711608002	BUTEE	1.00	211.54		211.54	S
P99711671201	FOURCHETTE	1.00	38.53		38.53	S
PN 90366301	VIS A TETE CYLINDRIQUE	2.00	2.75		5.50	S
P99611608701	DOUILLE DE GUIDAGE	1.00	51.58		51.58	S
P99611674300	ANNEAU JOINT	1.00	1.93		1.93	S
P99711671602	TOURILLON SPHERIQUE	1.00	13.87		13.87	S
P99611674100	AGRAFE	1.00	11.96		11.96	S
P00004330512	GRAISSE EMBRAYAGE CYLINDRE RECEPTEU	1.00	87.34		87.34	S
P99742317101	CYLINDRE EMETTEUR DEBRAYAG	1.00	181.71		181.71	S
P90037821709	BOULON A SIX PANS	2.00	8.24		16.48	S
P99970733340	ANNEAU JOINT	1.00	3.68		3.68	S
P99742308105	SERVO-RESSORT D'EMBRAYAGE	1.00	69.98		69.98	S
P99742358100	DEMI-COUSSINET	1.00	1.79		1.79	S
P99642331506	PIVOT	1.00	3.32		3.32	S
P99916602201	BLOCAGE KL	1.00	2.32		2.32	S
P90038509701	VIS TORX	1.00	4.72		4.72	S
APF	FOURNITURES / ELIMINATION DECHETS	1.00	45.14		45.14	S

Total brut:	4,046.28	Rabais:	0.00

Récapitulation de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA)

Code	TVA %	Val.marchandise	TVA
S	8.0	4046.28	323.70
Total		4,046.28	323.70

Somme valeur marchandise	4,046.28
Somme TVA	323.70
Total TVA incl.	**4,370.00**
A payer	**4,370.00**

Conditions de paiement: Payable à la réception de la facture.
Des réclamations sont à soumettre dans les 8 jours.

SO/fsU05 AD FSOU05SERINVP(V05).kpm - 09/03/17 - 16:38:31

PORSCHE

Centre Porsche Geneve Orchid Sports Cars SA 2 Impasse Colombelle CH-1218 Le Grand-Saconnex

Monsieur
Rodolphe

Centre Porsche Genève

Orchid Sports Cars SA
2 Impasse Colombelle
CH-1218 Le Grand-Saconnex
Téléphone: +41 (0) 22 799 11 20
Téléfax: +41 (0) 22 799 11 30
Internet: www.porsche-geneve.ch
E-mail: info@porsche-geneve.ch

Référence à rappeler s.v.p. sur toute correspondance

Facture

N° client	Date	Page
	01.09.2016	1

N° Document	Immatriculation	N° châssis	Type véhicule	Kilométrage
60215		WP0ZZZ99Z9S747010	911 Carrera 4S Cabriolet	68834
Date de commande	**Date de livraison**	**N° moteur**	**Vous avez été servi par**	**1° mise en circulation**
22.08.2016	01.09.2016	MA101	Cardoso Paulo	16.12.2008
Contrat de service N°		N° TVA client		N° de livre de camp
				0

N°	Description	Quantité	Prix	% Rabais	Prix CHF Tc
03160000	Entretien.		480.70		480.70 S
03510050	Entretien sup tous les 2 ans.		129.58		129.58 S
03520050	Entretien sup anticrevaison		8.36		8.36 S
03540050	Ent sup ctrl airbag		68.97		68.97 S
03810050	Entretien suppl. bougies.		219.45		219.45 S
03700050	Entretien suppl. capote cabr		96.14		96.14 S
PIL	Pile de clé rempl. Balais essuie-glace rempl. Bobines d'allumage rempl.				.
P90021902031	VIS D'OBTURATION	1.00	6.75		6.75 S
P90012310630	ANNEAU JOINT	1.00	1.41		1.41 S
P94810722200	ELEMENT FILTRANT	1.00	33.09		33.09 S
P94810732200	JOINT D'ETANCHEITE	1.00	9.23		9.23 S
P99961110800	BATTERIE	1.00	6.75		6.75 S
P99757121901	FILTRE ANTIPOUSSIERES	1.00	76.91		76.91 S
P99662890108	RACLETTE D'ESSUIE-GLACE	1.00	52.96		52.96 S
P99917013090	BOUGIE D'ALLUMAGE	6.00	22.11		132.66 S
P99711122030	DOUILLE DE SERRAGE	2.00	50.88		101.76 S
P90038000501	ECROU A SIX PANS	8.00	0.43		3.44 S
P9A701261902	BOUTEILLE D'AIR COMPRIME	1.00	62.60		62.60 S
P9A701261902	BOUTEILLE D'AIR COMPRIME	1.00	62.60		62.60 S
P9A160210406	BOBINE D'ALLUMAGE	6.00	53.10		318.60 S
P99711013031	CARTOUCHE FILTRANTE	2.00	51.25		102.50 S
APF	FOURNITURES / ELIMINATION DECHETS	1.00	36.40		36.40 S
ZMOBIL 1 5W50 LITRE	MOBIL1 5W50	7.50	29.50		221.25 S
ZLIQUIDE DE FREIN	LIQUIDE DE FREIN	1.00	19.35		19.35 S
ZLAVE-GLACES	LAVE-GLACE	1.00	5.90		5.90 S
TXT	.				.
94291999	Éclairage plaque d'immatric. ARD rempl.		39.71		39.71 S
P99763162002	ECLAIRAGE DE PLAQUE	1.00	22.06		22.06 S
TXT	.				.
ALOC2	VEHICULE DE LOCATION GE736911	1.00	129.00		129.00 S
TXT	1 JOUR OFFERT				.
TXT					.

Montant à reporter 2,448.13

SO/6aU05 AD FSOU05SERINVP[v05] kpm - 01/09/16 - 15:48:38

PORSCHE

Centre Porsche Geneve Orchid Sports Cars SA 2 Impasse Colombelle CH-1218 Le Grand-Saconnex

Monsieur
Rodolphe

Centre Porsche Genève

Orchid Sports Cars SA
2 Impasse Colombelle
CH-1218 Le Grand-Saconnex
Téléphone: +41 (0) 22 799 11 20
Téléfax: +41 (0) 22 799 11 30
Internet: www.porsche-geneve.ch
E-mail: info@porsche-geneve.ch

Référence à rappeler s.v.p. sur toute correspondance		
Facture		
N° client	Date	Page
	01.09.2016	2

N° Document	Immatriculation	N° châssis	Type véhicule	Kilométrage
			911 Carrera 4S Cabriolet	68834
Date de commande	Date de livraison	N° moteur	Vous avez été servi par	1° mise en circulation
22.08.2016	01.09.2016	MA101	Cardoso Paulo	16.12.2008
Contrat de service N°		N° TVA client		N° de livre de camp
				WP0ZZZ99Z9

N°	Description	Quantité	Prix	% Rabais	Prix CHF Tc

Total brut:	2,448.13	Rabais:	0.00

Récapitulation de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA)

Code	TVA %	Val.marchandise	TVA
S	8.0	2448.13	195.85
Total		2,448.13	195.85

Somme valeur marchandise	2,448.13
Somme TVA	195.85
Total TVA incl.	**2,644.00**
A payer	**2,644.00**

Conditions de paiement: Payable à la réception de la facture.
Des réclamations sont à soumettre dans les 8 jours.

SO/fsU05 AD FSOU05SERINVP[V05].kpm - 01/09/16 - 15:48:38